

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **37 (1950)**

Heft 7

PDF erstellt am: **05.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bender Exkursion ins Burgund. Der Zentralvorstand wird möglichst bald ein detailliertes Programm über die Generalversammlung an die Mitglieder versenden.

Als neue Mitglieder wurden die Kollegen Jean Erb, Genf, und Jean-Pierre Vouga, Lausanne, in den BSA aufgenommen.

Der Zentralvorstand hat zur Kenntnis genommen, daß der *U. I. A.-Kongreß* 1950 in Warschau nicht abgehalten wird. Er befaßte sich ferner mit dem Centre de Documentation in Genf, mit der Umgestaltung der Honorar-Norm des SIA und mit der Tätigkeit der Ortsgruppen, unter denen besonders die beabsichtigte Beteiligung der Ortsgruppe St. Gallen an der Olma Beifall fand. rv.

### Gesamtdeutsche Städtebautagung in Berlin

Der *Deutsche Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumplanung*, mit Sitz in Frankfurt a. M., hielt am 6. und 7. Mai 1950 seine VII. Arbeitstagung im Studentenhaus in Berlin-Charlottenburg ab. An der Eröffnung sprachen u. a. die Herren Oberbürgermeister Dr. Reuter für die Stadt Berlin, der zweite Verbandspräsident, Professor Dr. Weißer, Düsseldorf, und Bundeswohnungsminister Wildermuth. Nach dem Tagungsprogramm und den Vorträgen der Fachleute aus Deutschland, Österreich, den Niederlanden, Schweden und der Schweiz (darunter waren auch Prof. Dr. Hans Bernoulli BSA, Basel, und Stadtbaumeister Max Türler BSA, Luzern, der an der Tagung die Schweiz. Vereinigung für Landesplanung und das Comité suisse d'urbanisme vertrat) wurde als Ergebnis dieser stark beachteten und von rund 700 Teilnehmern aus Gesamtdeutschland und dem Ausland besuchten Tagung festgestellt und in einer Entschliebung wie folgt zusammengefaßt:

1. Der Wandel der Bevölkerungsstruktur in Deutschland nach dem Kriege macht sorgfältige städtebauliche und landesplanerische Untersuchungen über die richtige Standortwahl beim Wohnungsbau notwendig. Die knappen Geldmittel sollten grundsätzlich dorthin gelenkt werden, wo die Arbeitsstätten auf weite Sicht einen echten Wohnungsbedarf erwarten lassen und denjenigen Bevölkerungsschichten zugute kommen, die ihrer am dringendsten bedürfen.

2. Bei der Beurteilung von Wohnungs- und Hausformen sind verfeinerte Me-

thoden notwendig, um eine richtige Bewertung der nutzbaren Wohnflächen, besonders unter hygienischen, volksbiologischen und wohnwirtschaftlichen Gesichtspunkten, vornehmen zu können.

3. Der bisherige Aufbau zerstörter Städte läßt eine Fehlentwicklung erkennen, indem die Wohnungsneubauten fast nur in den Außengebieten oder sogar auf neu zu erschließendem Gelände errichtet werden, während in der Innenstadt die von Trümmern geräumten Flächen an fertigen Straßen un bebaut bleiben, da die rechtlichen und wirtschaftlichen Grundlagen einer zeitgemäßen Bauordnung, hinsichtlich Inanspruchnahme von Bauland, Enteignung, Entschädigung und Bewertung fehlen. Diesbezügliche bundesgesetzliche Regelungen sind daher dringend erforderlich.

4. Die ständige Entwicklung der Städte läßt die Erkenntnis reifen, daß entsprechende bodenrechtliche Regelungen auf weite Sicht getroffen werden müssen.

5. Der Neuaufbau der Ortschaften erfordert neuzeitliche Bauordnungen, in deren städtebaulichem Teil unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Gesichtspunkte eine Auflockerung bisher stark überbauter Gebiete geregelt wird. Dabei sind die Einwohnerdichten durch Festsetzung angemessener Ausnutzungsziffern zu begrenzen.

6. Neben dem Mittel der Bau- und Bodengesetzgebung sind Regelungen der Finanzierung des Aufbaues zu treffen. Sowohl die öffentlichen als die privaten Finanzierungsmittel sollen den förderungswürdigsten Bauvorhaben zufließen.

7. Entschädigungsregelungen dürfen die notwendigen städtebaulichen und Raumordnungsmaßnahmen nicht ungebührlich verzögern oder gar unmöglich machen.

8. Bei der Neuplanung der Städte ist die Schaffung eines Netzes von Hauptverkehrsstraßen notwendig. Durch die Planung ist unbedingt der notwendige Raum freizuhalten und sicherzustellen, auch für die entsprechenden Parkflächen und Einstellplätze.

9. Eine Raumordnung, die vor allem auf die richtige räumliche Verteilung der Arbeits- und Wohnstätten ausgerichtet sein muß, ist als Korrektiv auch in einer Marktwirtschaft unentbehrlich. Sie bedarf eines Ausbaues ihrer gesetzlichen Grundlagen und darf auch von dem Rechtsinstitut des Bauverbotes nicht absehen.

10. Berlin ist im Hinblick auf seine gesamtdeutsche Funktion bei der über-

regionalen Aufbauplanung und bei der Bereitstellung von Förderungsmitteln besonders zu berücksichtigen. *Tü*

## Wettbewerbe

### Neu

#### Primarschulhaus und Kindergarten in den Oberwiesen, Frauenfeld

Eröffnet von der Schulgemeinde Frauenfeld unter den in Frauenfeld heimatberechtigten und den seit 1. Januar 1949 im Kanton Thurgau niedergelassenen Architekten. Dem Preisgericht stehen für die Prämierung Fr. 7000 und für eventuelle Ankäufe Fr. 1000 zur Verfügung. Preisgericht: Schulpräsident a. Dir. W. Klemenz, Frauenfeld; Stadtbaumeister A. H. Steiner, Arch. BSA, Zürich; Robert Landolt, Arch. BSA, Zürich; Ersatzmann: Walter Henne, Arch. BSA, Schaffhausen. Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 20 (Postcheckkonto VIIIc 316) von der Primarschulpflege Frauenfeld bezogen werden. Einlieferungstermin: 1. Sept. 1950.

#### Schweizerische Holzbauprämiierung der Lignum 1950

Die LIGNUM beabsichtigt, durch eine Prämierung bereits projektierte oder ausgeführte Bauten, sowie von monographischen Auswertungen die zweck- und sinnvolle Anwendung des Holzes im Bauwesen zu fördern. Die Prämierung beschränkt sich auf 5 Kategorien von Hochbauten oder Teile von solchen (unter Ausschluß eigentlicher Ingenieurbauten) und eine Sonderkategorie kritisch-analytischer Einzeldarstellungen. Teilnahmeberechtigt sind die am Holzbau interessierten Fachleute und Firmen mit Wohnsitz oder Geschäftsniederlassung in der Schweiz, mindestens seit 1. Januar 1948. Kollektivfirmen und Bauämter gelten als *ein* Bewerber. Preisgericht: J. B. Bavier, a. Kantonsforstinspektor, Malans (Vorsitzender); A. Hoehel, Arch. BSA, Genf; Dr. M. Hottinger, Arch. SIA, Zürich; J. Keller, eidg. Forstinspektor, Bern; A. Lienhard, Schreinermeister, Zentralpräsident VSSM, Zürich; Stadtrat H. Oetiker, Arch. BSA, Zürich; R. Rigling, Zimmermeister SZV, Zürich; G. Risch, Arch. SIA, Zürich; E. A. Steiger, Arch. BSA,

## Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt	Teilnehmer	Termin	Siehe Werk Nr.
Einwohnergemeinde Sursee	Schulhausbau-Anlage in Sursee	Die im Kanton Luzern seit 1. Januar niedergelassenen oder heimatberechtigten Architekten	31. Juli 1950	Febr. 1950
Stadtrat von Winterthur	Sekundarschulhaus mit Turnhalle im Oberfeld, Winterthur-Wülflingen	Die in der Stadt Winterthur heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1947 niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität	31. Okt. 1950	Juni 1950
Schulgemeinde Frauenfeld	Primarschulhaus und Kindergarten in den Oberwiesen, Frauenfeld	Die in Frauenfeld heimatberechtigten und die seit 1. Januar 1949 im Kanton Thurgau niedergelassenen Architekten	1. Sept. 1950	Juli 1950

St. Gallen; Ersatzpreisrichter: A. Altherr, Arch. BSA, Zürich; M. Dupont, Zimmermeister, Lausanne; C. Lanz, eidg. Forsting., Bern. Dem Preisgericht stehen für die Prämierung von Einsendungen und Ankäufen insgesamt Fr. 20 000 zur Verfügung. Das ausführliche Prämierungsprogramm kann auf der Geschäftsstelle der LIGNUM, Zürich 1, Börsenstrasse 21, gegen Bezahlung von Fr. 2.— bezogen werden. Zustellung per Post erfolgt gegen Einzahlung dieses Betrages auf Postcheckkonto Nr. VIII 25167 «Holzbau-Prämierung der Lignum 1950», Zürich 1. Eingabetermin: 15. Nov. 1950.

### Entschieden

#### Neugestaltung der Umgebung des Personenbahnhofs und generelle Organisation und Gestaltung der neuen Aufnahme- und Dienstgebäude der SBB in Bern

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 10 000): Johannes Boßhard, Johannes Mätzener, Alfred Trachsel, Adolf Wasserfallen, Architekten, Zürich; 2. Preis (Fr. 9600): Walter Jaussi, Architekt, Bern, Mitarbeiter: Raymond Wander, Architekt, Zürich; 3. Preis (Fr. 9400): René Keller, Architekt, und Alfred Breguet, Ingenieur, Lausanne; 4. Preis (Fr. 8000): Fritz Neuenschwander, Rudolf Zürcher, Hans Studer, Architekten, Bern; 5. Preis (Fr. 7000): Albert Notter, Ernst Liechti, Oskar Götti, Architekten, Zürich; 6. Preis (Fr. 6000): Karl Fiedler, Ingenieur, Zürich, Ed. Züblin & Co. AG., Zürich-Basel, P. & P. Vischer, Architekten, Basel. Ferner 1 Ankauf zu Fr. 3500: Otto Senn, Arch. BSA, Basel, Mitarbeiter: Gebr. Gruner, Ing., Basel; 3 Ankäufe zu je Fr. 3000: Otto Kibling, Ingenieur, Bern, Hans W. Moser, Arch. BSA, Zürich, Mit-

arbeiter: Otto Rohrer, Ingenieur, und Peter Moser, Architekt; Walter Abbühl, Architekt, Zürich-Küsnacht, Mitarbeiter: Jean P. Haymoz und Jb. Hösli, Architekten, Zürich; Philipp Bridel, Architekt, und H. W. Thommen, Zürich; 5 Ankäufe zu je Fr. 2000: K. Keller, Architekt, Burgdorf, Rudin, Bautechniker, Bern, H. Hostettler, Bautechniker, Bern, E. Fritz, Bautechniker, Bern; Friedrich Moser, Arch. BSA, Biel, und Heinz Moser, Betriebstechniker, Spiez; Karl Päder, Arch. BSA, und Walter Haemmig, Architekt, Bern; Bureau d'architecture et génie civil R. Engeli - R. Pahud - C. Bigar, Genf, Mitarbeiter: R. Tschudin und W. Minder; Otto und Eduard Del Fabro, Architekten, St. Gallen und Zürich; 5 Ankäufe zu je Fr. 1500: Emilio Volmar, Architekt, Zürich, Mitarbeiter: Herbert Kunz, Bauzeichner, Adliswil; R. von Sinner, Ingenieur, Architekt, Bern, Mitarbeiter: Beat von Tscharnier, Ingenieur, Bern; Arnold Stöckli, Architekt, Luzern; Eugen Blauer, Architekt, Vevey, Jean Suter, Architekt, Sion, Ch. Zimmermann, Architekt, St. Maurice, R. Minacci, Architekt, Vevey; Giuseppe Frigerio, Architekt, Bern. Preisgericht: Regierungsrat S. Brawand, kant. Bau- und Eisenbahndirektor (Präsident); O. Wichser, Obergeringenieur SBB (Vizepräsident); H. Hubacher, Gemeinderat, städtischer Baudirektor I; Dr. A. von Salis, Generalsekretär PTT; A. Bodmer, Ing., Chef des Regionalplanungsbüros; H. Daxelhofer, Arch. BSA; A. Hoechel, Arch. BSA, Genf; Dr. Ing. C. Pirath, Professor an der Technischen Hochschule Stuttgart; R. Steiger, Arch. BSA, Zürich; H. Steiner, Stadtgenieur, Zürich; Dr. M. Stettler, Architekt, Direktor des Historischen Museums. Als ständige Experten und Ersatzpreisrichter: A. Aegerter, Ing., Basel; A. Brenni, Arch. BSA, Chef der Hochbauabteilung PTT; M. Egger, Kantonsbaumeister; E.

Kaech, Ing., Sektionschef SBB; E. Straßer, Architekt, Chef des Stadtplanungsamtes. Ferner als ständige Experten: Dr. Bandi, Direktor der städtischen Verkehrsbetriebe; W. Müller, Chef der städtischen Sicherheits- und Kriminalpolizei; M. von Tobel, Architekt, Sektionschef SBB.

#### Friedhoferweiterung in Allschwil

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2500): Walter Wurster und Hansueli Huggel, Paris; 2. Preis (Fr. 2200): Rolfgeorg Otto, Architekt, Liestal; 3. Preis (Fr. 2000): J. Gaß und W. Boos, Architekten, Basel; 4. Preis (Fr. 1800): Raymond Tschudin, Architekt, Genf; ferner 2 Ankäufe zu je Fr. 750: René Toffol, Architekt, Basel; Ed. Schmid, Architekt, Liestal. Preisgericht: Gemeinderat Otto Vogt, Allschwil (Vorsitzender); Dr. med. J. M. Lusser, Allschwil; Stadtgärtner Richard Arioli, Basel; Hermann Baur, Arch. BSA, Basel; Josef Stehlin-Gürtler, Architekt, Allschwil; Gemeinderat Arnold Werdenberg, Allschwil.

#### Reformiertes Kirchgemeindehaus in Zürich-Oerlikon

In diesem beschränkten Wettbewerb unter 7 eingeladenen Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2600): Ernst Messerer, Architekt, Zürich; 2. Preis (Fr. 1800): Paul Ruggli, Architekt, Zürich; 3. Preis (Fr. 1600): Hermann Meyer, Architekt, Zürich. Preisgericht: Dr. R. Winteler, Präsident der Kirchenpflege (Vorsitzender); Prof. Dr. F. Heß, Arch. BSA.; E. Schäfer, Arch. BSA.; W. H. Real, Architekt; Pfarrer W. Kobe; Ersatzmänner: O. H. Pflughard, Architekt; H. Heußer, Vizepräsident der Kirchenpflege.